

سندھ ایکٹ نمبر VIII مجریہ ۱۹۹۳

## SINDH ACT NO.VIII OF 1994

شگر فیکٹریز کنٹرول (سندھ ترمیم) ایکٹ، ۱۹۹۳

## THE SUGAR FACTORIES CONTROL (SINDH AMENDMENT) ACT, 1993

### فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

دفعات (Sections)

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short title and commencement

۲۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی ترمیم

Amendment of Act XXII of 1950

۳۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲ کی ترمیم

Amendment of section 2 of Act XXII of 1950

۳۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۸ کی ترمیم

Amendment of section 8 of Act XXII of 1950

۵۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۰ کی ترمیم

Amendment of section 10 of Act XXII of 1950

۶۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۲ کی ترمیم

Amendment of section 12 of Act XXII of 1950

۷۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۳ کی ترمیم

Amendment of section 13 of Act XXII of 1950

۸۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۴ کی ترمیم

Amendment of section 14 of Act XXII of 1950

۹۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ 14-A کی ترمیم

- Amendment of section 14-A of Act XXII of 1950  
۱۰۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۵ کی ترمیم
- Amendment of section 15 of Act XXII of 1950  
۱۱۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۶ کی ترمیم
- Amendment of section 16 of Act XXII of 1950  
۱۲۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۷ کی ترمیم
- Amendment of section 17 of Act XXII of 1950  
۱۳۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۱۸ کی ترمیم
- Amendment of section 18 of Act XXII of 1950  
۱۴۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲۱ کی ترمیم
- Amendment of section 21 of Act XXII of 1950  
۱۵۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲۲ کی ترمیم
- Amendment of section 22 of Act XXII of 1950  
۱۶۔ ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲۳ کی ترمیم
- Amendment of section 23 of Act XXII of 1950  
۱۷۔ ۱۹۹۳ کے سندھ آرڈیننس XVII کی منسوخی
- Repeal of Sindh Ordinance No.XVII of 1993

سندھ ایکٹ نمبر VIII مجریہ ۱۹۹۳

**SINDH ACT NO.VIII OF  
1994**

شگر فیکٹریز کنٹرول (سندھ ترمیم)  
ایکٹ، ۱۹۹۳

**THE SUGAR FACTORIES  
CONTROL (SINDH  
AMENDMENT) ACT, 1993**

[۷ مارچ ۱۹۹۴]

تمہید (Preamble)	ایکٹ جس کی توسط سے صوبہ سندھ میں نافذ کرنے کے لیئے شکر فیکٹریز کنٹرول ایکٹ، ۱۹۵۰ میں ترمیم کی جائے گی۔
مختصر عنوان اور شروعات	جیسا کہ صوبہ سندھ میں نافذ کرنے کے لیئے شکر فیکٹریز کنٹرول ایکٹ، ۱۹۵۰ میں ترمیم کرنا مقصود ہے، جو اس طرح ہوگی؛
Short title and commencement	اس کو اس طرح عمل میں لایا جائے گا:
۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی ترمیم	۱۔ (۱) اس ایکٹ کو شکر فیکٹریز کنٹرول (سندھ ترمیم) ایکٹ، ۱۹۹۳ کہا جائے گا۔
Amendment of Act XXII of 1950	(۲) یہ فی الفور نافذ ہوگا۔
۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲ کی ترمیم	۲۔ صوبہ سندھ میں نافذ کرنے کے لیئے شکر فیکٹریز کنٹرول ایکٹ، ۱۹۵۰ میں، جو اس کے بعد بھی مذکورہ ایکٹ کہا جائے گا، لفظ "صوبائی" جہاں بھی آئے اس کو ختم کیا جائے گا۔
Amendment of section 2 of Act XXII of 1950	۳۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۲ میں:
	(i) شق (e) میں، الفاظ "جو گئے اور آبادگاروں کی کوآپریٹو سوسائٹی کا میمبر نہیں ہوگا" کو ختم کیا جائے گا۔
	(ii) شق (f) کو ختم کیا جائے گا؛
	(iii) شق (h) میں، عدد اور لفظ "۳۰ جون" کے لیئے عدد اور لفظ "۱۵ اپریل" کو متبادل بنایا جائے گا؛
۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۸ کی ترمیم	(iv) شق (i) میں، الفاظ "خالی کھاہی کے مقصد کے لیئے" کو ختم کیا جائے گا؛
Amendment of section 8 of Act XXII of 1950	(v) شق (i) کے بعد، مندرجہ ذیل نئی شق شامل کی جائے گی:
	"(i-a) "حکومت" مطلب حکومت سندھ؛"
	(vi) شق (m) کو ختم کیا جائے گا۔
۱۹۵۰ کے ایکٹ	۳۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۸ کے شرطیہ بیان میں، لفظ "شروع" اور لفظ "کرشنگ" کے درمیان الفاظ

XXII کی دفعہ  
۱۰ کی ترمیم

Amendment of  
section 10 of  
Act XXII of 1950  
۱۹۵۰ کے ایکٹ  
XXII کی دفعہ ۱۲  
کی ترمیم

Amendment of  
section 12 of  
Act XXII of 1950  
۱۹۵۰ کے ایکٹ  
XXII کی دفعہ  
۱۳ کی ترمیم

Amendment of  
section 13 of  
Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ  
XXII کی دفعہ  
۱۳ کی ترمیم

Amendment of  
section 14 of  
Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

"اور ختم" کو شامل کیا جائے گا۔

۵۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۰ کی ذیلی دفعہ (۲) میں،  
الفاظ "ٹویزن کا کمشنر" کو لفظ "حکومت" سے  
متبادل بنایا جائے گا۔

۶۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۲ میں، الفاظ "اور کین  
گروورس کو آپریٹو سوسائٹیز" کو ختم کیا جائے گا۔

۷۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۳ میں:

- (i) ذیلی دفعہ (۱) کو ختم کیا جائے گا؛  
(ii) ذیلی دفعہ (۲) کے لیئے مندرجہ ذیل کو  
متبادل بنایا جائے گا:

"(۲) فیکٹری مالک جس کے لیئے ایراضی مختص  
کی گئی ہے، گنے کے کاشتکاروں سے گنا ایسے  
طریقے، ایسے شرائط و ضوابط پر اور ایسی تاریخ  
سے خرید کرے گا، جیسے بیان کیا گیا ہو۔"

- (iii) ذیلی دفعہ (۳) میں، الفاظ "پرچیزنگ  
ایجنٹ سے یا" کو ختم کیا جائے گا؛

- (iv) ذیلی دفعہ (۳) کے لیئے مندرجہ ذیل کو  
متبادل بنایا جائے گا:

"(۳) مختص کردہ ایراضی میں کاشت کیئے گئے  
گنے کے کاشتکاروں کے علاوہ کسی بھی شخص کی  
طرف سے فروخت نہیں کیا جائے گا۔"

۸۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۳ میں:

- (i) ذیلی دفعہ (ii) کے لیئے، مندرجہ ذیل کو

XXII کی دفعہ 14-

A کی ترمیم

Amendment of section 14-A of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ ۱۵

کی ترمیم

Amendment of section 15 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۱۶ کی ترمیم

Amendment of section 16 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۱۷ کی ترمیم

Amendment of section 17 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۱۸ کی ترمیم

Amendment of section 18 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۱۹ کی ترمیم

Amendment of section 19 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۲۰ کی ترمیم

Amendment of section 20 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

XXII کی دفعہ

۲۱ کی ترمیم

Amendment of section 21 of Act XXII of 1950

۱۹۵۰ کے ایکٹ

متبادل بنایا جائے گا:

"(ii) فیکٹری مالک، جس کے لیئے ایک ایراضی رکھی گئی ہے، گنے کے کاشتکاروں سے مذکورہ ایراضی میں خریداری کے لیئے گنے کی ایسی مقدار، طریقے اور شرائط و ضوابط اور تاریخ کا معاہدہ کرے گا، جیسے بیان کیا گیا ہو۔"

(ii) ذیلی دفعہ (iii)، (iv) اور (v) کو ختم کیا جائے گا؛

(iii) دفعہ (vi) کے بعد مندرجہ ذیل کو متبادل بنایا جائے گا:

"(iv) ذیلی دفعہ (۱) کے تحت حکم کے خلاف اپیل حکومت کو کی جا سکے گی۔"

۹۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ 14-A میں الفاظ "یا کین گروورس کوآپریٹو سوسائٹیز" کو ختم کیا جائے گا۔

۱۰۔ مذکورہ ایکٹ میں دفعہ ۱۵ میں:

(i) شق (b) اور (c) کو ختم کیا جائے گا؛

(ii) شرطیہ بیان میں، الفاظ "یا ایک کیریئر کے ذریعے" کو ختم کیا جائے گا۔

۱۱۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۶ میں:

(i) ذیلی دفعہ (iii) کے لیئے مندرجہ ذیل کو متبادل بنایا جائے گا:

"(iii) فیکٹری مالک گنے کے کاشتکاروں سے اس کو فروخت کیئے گئے گنے سے کوئی کٹوتی نہیں کرے گا، علاوہ ایسی کٹوتیوں کے جو بیان کی گئی ہوں یا حکومت، وقتن فوقتن نوٹیفکیشن کے ذریعے اجازت دے۔"

(ii) الفاظ "یا کین گروورس کوآپریٹو سوسائٹی" کو ختم کیا جائے گا۔

XXII کی دفعہ ۲۱ کی ترمیم	۱۲۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۷ میں، مندرجہ ذیل کو متبادل بنایا جائے گا:
Amendment of section 21 of Act XXII of 1950 ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲۲ کی ترمیم	"۱۷۔ فیکٹری کے مالک کی طرف سے کوئی شخص یا اشخاص گنے کی خریداری کے سلسلے میں کسی کام یا کام کے لیئے نہیں رکھا جائے گا۔"
Amendment of section 22 of Act XXII of 1950 ۱۹۵۰ کے ایکٹ XXII کی دفعہ ۲۳ کی ترمیم	۱۳۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۸ کی ذیلی دفعہ (i) میں، الفاظ "یا کین گروورس، کوآپریٹو سوسائٹیز کے میمبر" کو ختم کیا جائے گا۔
Amendment of section 23 of Act XXII of 1950 ۱۹۹۳ کے سندھ آرڈیننس XVII کی منسوخی	۱۳۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۲۱ میں، الفاظ "پندرہ ہزار" کے لیئے الفاظ "ایک لاکھ" کو متبادل بنایا جائے گا۔
Repeal of Sindh Ordinance No.XVII of 1993	۱۵۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۲۲ میں: (i) ذیلی دفعہ (i) میں، الفاظ "کلیکٹر یا" کو ختم کیا جائے گا؛ (ii) ذیلی دفعہ (ii) میں، الفاظ "یا کلیکٹر" کو ختم کیا جائے گا؛ (iii) ذیلی دفعہ (iv) کی شق (c) میں، الفاظ "کوئی عملدار جو کلیکٹر کے عہدے سے کم نہ ہو" کے لیئے الفاظ "کین کمشنر" کو متبادل بنایا جائے گا۔
	۱۶۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۲۳ کی ذیلی دفعہ (۳) میں، الفاظ "دفعات ۸ اور (V)(14)" کے لیئے الفاظ "دفعہ ۸" کو متبادل بنایا جائے گا۔

۱۷۔ شگر فیکٹریز کنٹرول (سندھ ترمیم) آرڈیننس،  
۱۹۹۳ کو منسوخ کیا جاتا ہے۔

نوٹ: ایکٹ کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت  
کے لیئے ہے، جو کورٹ میں استعمال نہیں کیا جا  
سکتا۔